

récoltes approuvés par les provinces et destinés à protéger l'agriculteur contre les pertes de récoltes. Cependant, comme le Nouveau-Brunswick n'a pas mis sur pied de programme d'assurance-récoltes, la loi ne s'applique pas dans ce cas. Aucune autre loi n'autorise l'État à accorder de l'aide par suite de cette infestation.

CONTRAT POSTAL À AMHERST (N.-É.)

Question n° 1725—M. Coates:

1. Pourquoi a-t-on demandé des soumissions relativement à la route rurale n° 2 à Amherst (N.-É.)?
2. Le point de départ de la route en question a-t-il été changé et, dans l'affirmative, pour quelle raison?
3. Combien de soumissions ont été reçues et quels en étaient les montants?
4. Quel est le nom du soumissionnaire qui a obtenu ce service?
5. Quel était le montant du contrat précédent?
6. Durant combien longtemps le transporteur précédent a-t-il fourni ce service?

L'hon. J. R. Nicholson (ministre des Postes):

1. Afin d'obtenir un contrat en bonne et due forme.
2. Oui. Le point de départ est maintenant le bureau de poste d'Amherst. C'est la ligne de conduite ordinaire de faire en sorte que les routes rurales commencent et se terminent à un bureau de poste.
3. Trois. Harvey Ralph Noiles, r.r. n° 2, Amherst, \$3,200; Walter F. Dickeson, r.r. n° 1, Newport, \$3,500; M^{me} Gweneth G. Embree, r.r. n° 2, Amherst, \$3,650.
4. Il n'est pas encore choisi. Conformément aux exigences de la loi sur les postes, une enquête est actuellement en cours afin d'établir si celui qui a présenté la soumission la plus basse peut se conformer aux exigences du service.
5. \$3,319.15 par année.
6. 41 ans.

ENTREPRISES HYDRO-ÉLECTRIQUES DES PROVINCES MARITIMES

Question n° 1728—L'hon. M. Flemming:

1. L'Office d'expansion de la région atlantique étudie-t-il de nouveau la question de l'allocation d'une subvention de 20 millions au Nouveau-Brunswick pour le projet de Mactaquac étant donné que, d'après une déclaration du premier ministre de Terre-Neuve, le projet de Hamilton Falls est susceptible d'être mis en voie sous peu et que l'énergie obtenue des chutes Hamilton sera fournie aux provinces de Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick et de l'Île du Prince-Édouard par l'entremise d'une station de distribution située à Sackville, Nouveau-Brunswick, à un coût estimatif de quatre millièmes par kilowatt-heure?

2. L'Office d'expansion de la région atlantique songe-t-il à accorder une aide financière en vue de la distribution de l'énergie produite à Hamilton Falls, pour remplacer le projet de Mactaquac?

- [L'hon. M. Hays.]

3. Quels sont, en détail, les plans des projets de Hamilton Falls, de l'aménagement de Passamaquoddy et de l'aménagement de l'usine marémotrice de Chignecto que l'Office d'expansion de la région atlantique a maintenant en main?

L'hon. J. W. Pickersgill (ministre des Transports): L'Office d'expansion de la région atlantique me communique les renseignements suivants: 1. Non.

2. Non.

3. L'Office d'expansion de la région atlantique n'a reçu aucun plan ni rapport au sujet du projet de Hamilton Falls.

Quant à l'aménagement de Passamaquoddy, l'Office a reçu copie des documents suivants:

a) Le rapport du secrétaire du ministère de l'Intérieur des États-Unis présenté au président John F. Kennedy en juillet 1963;

b) Le rapport du comité d'étude de l'aménagement de Passamaquoddy-Rivière Saint-Jean présenté au secrétaire du ministère de l'Intérieur des États-Unis en août 1964.

Quant à la mise en valeur de la marée dans la région supérieure de la baie de Fundy, l'Office a reçu:

a) copie du rapport établi à l'intention du gouvernement du Nouveau-Brunswick en 1962 et intitulé: «Estimation de l'énergie provenant de la marée dans la baie de Fundy»;

b) une étude des conditions sous-marines de la baie Shepody et du bassin de Cumberland, préparée à la demande de l'Office en 1963 et reçue en juin 1964.

DEMANDES DE PRÊTS AGRICOLES DANS KAMOURASKA (P.Q.)

Question n° 1735—M. Dionne:

Combien de demandes de prêts agricoles ont été soumises à la Société du crédit agricole par les agriculteurs du comté de Kamouraska au cours des années 1960, 1961, 1962, 1963 et, sur ce nombre, combien ont été acceptées?

L'hon. Harry W. Hays (ministre de l'Agriculture): La Société du crédit agricole m'informe que les données statistiques sont classées selon les années financières. Pour le comté municipal de Kamouraska, voici la réponse:

Années financières	Nombre de demandes reçues	Nombre de demandes acceptées
1960-1961	1	1
1961-1962	2	2
1962-1963	13	8
1963-1964	12	8

(Texte)

LA «CANADIAN ARSENALS» ET LA C.I.L.

Question n° 1742—M. Beaulé:

1. Quel est le coût du contrat de la *Canadian Arsenals* pour la fabrication de munitions pour le compte de la C.I.L.?